

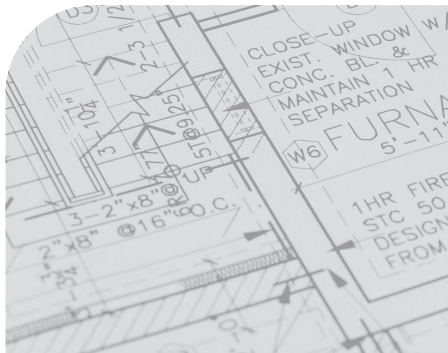
SMART KIT WIRELESS UI THOR UI GOTH A UI CONS UI CAS

UA

Інструкція попередження

Встановлювач
Користувач
Технік обслуговування
Технічні дані

1.049221UKR



ШАНОВНИЙ КЛІЄНТ

Дякуємо, що придбали наш продукт.

Перед використанням пристрою, будь ласка, уважно прочитайте це керівництво та збережіть його для подальшого використання.

- Це керівництво містить детальний опис запобіжних заходів, яких необхідно дотримуватися під час використання.
 - Щоб забезпечити правильну роботу Комплекту WIFI, будь ласка, уважно прочитайте це керівництво перед використанням пристрою.
-



Шановний клієнт.....	2
Використані символи безпеки	4
Спосіб утилізації.....	4
1 Обладнання для встановлення.....	5
2 Установка модуля Wireless.....	5
2.1 Установка для внутрішнього блоку THOR-GOTHA.....	6
2.2 Установка для внутрішнього блоку Cons	6
2.3 Установка для внутрішнього блоку Cas.....	8
3 Заходи безпеки.....	10
4 Завантаження та встановлення додатка.....	12
5 Реєстрація користувача.....	13
6 Підготовка до конфігурації мережі.....	14
7 Конфігурація мережі (автоматичний метод).....	16
8 Налаштування мережі (ручний метод).....	18
9 Як користуватися додатком	20
9.1 Режим роботи.....	21
10 Спеціальні функції.....	22
11 Технічні характеристики.....	26



ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ



ЗАГАЛЬНА НЕБЕЗПЕКА

Уважно стежте за всіма вказівками, розташованими поруч із піктограмою. Недотримання інструкцій може призвести до ризикованих ситуацій з можливим серйозним пошкодженням як здоров'я оператора, так і користувача в цілому та/або серйозним матеріальним збитком.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Уважно стежте за всіма вказівками, розташованими поруч із піктограмою. Недотримання інструкцій може призвести до ризикованих ситуацій з можливим легкими пошкодженням як здоров'я оператора, так і користувача в цілому та/або серйозним матеріальним збитком.



УВАГА

Перед виконанням будь-якої операції прочитайте та зрозумійте інструкції пристрою, скрупульозно виконуйте наведені в ній вказівки. Недотримання інструкцій може призвести до збоїв у роботі приладу.



ІНФОРМАЦІЯ

Позначає корисні поради або додаткову інформацію.

СПОСІБ УТИЛІЗАЦІЇ



Ця позначка на виробі або в документації до нього вказує на те, що відпрацьоване електричне та електротехнічне обладнання не можна змішувати із загальними побутовими відходами.

Не викидайте цей виріб разом із побутовими відходами або несортованими комунальними відходами. Неналежне поводження з відходами може негативно вплинути на навколишнє середовище та здоров'я людини.

Щоб утилізувати прилад, зверніться до центрів збору електричних та електронних відходів або зверніться до роздрібного продавця, де ви придбали продукт.

Розряджені батареї слід вийняти з пульта дистанційного керування та утилізувати окремо відповідно до місцевих правил.



1 ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ.

1.1 Попередні кроки перед встановленням.

Перевірте наявність наступних компонентів всередині упаковки.

№	Опис	Кількість	Примітки
1	USB-накопичувач Wireless	1	
2	Керівництво користувача та встановлення	1	
3	З'єднувальний кабель	1	Тільки для комплекту CAS

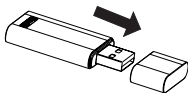
2 УСТАНОВКА МОДУЛЯ WIRELESS.



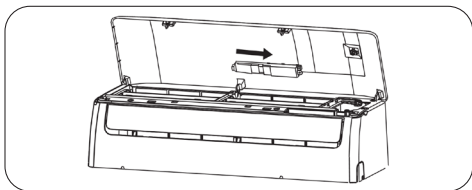
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Цей інтерфейс сумісний **ВИКЛЮЧНО** зі Комплектом WIFI, що постачається виробником.

1) Зніміть захисний ковпачок Комплекту WIFI



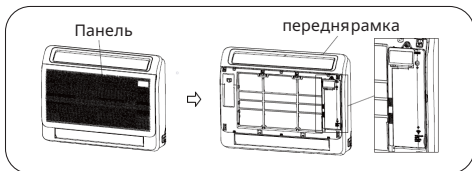
2.1 УСТАНОВКА ДЛЯ ВНУТРІШНЬОГО БЛОКУ THOR - GOTNA.



2) Відкрийте передню панель кондиціонера, відкрутіть гвинт на кришці дисплея, після чого вставте Комплекту WIFI у відповідний відсік. Потім знову все закрийте

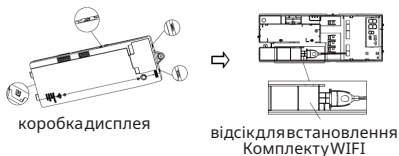
2.2 УСТАНОВКА ДЛЯ ВНУТРІШНЬОГО БЛОКУ CONS.

1) Відкрийте панель: коробка дисплея розташована на передній рамці.



2) Зніміть 4 затискачі з коробки дисплея та відкрийте кришку. Відсік для встановлення Комплекту WIFI розташований в коробці дисплея.





3) Зніміть захисний ковпачок Комплекту WIFI, встановіть комплект у відсік в коробці дисплея, підключіть до з'єднувального кабелю і потім закрийте кришкою коробки дисплея.



4) Встановіть коробку дисплея на передню рамку, а потім закрийте панель.

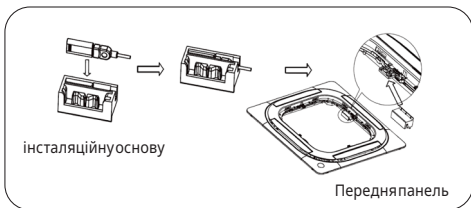


2.3 УСТАНОВКА ДЛІЯ ВНУТРІШНЬОГО БЛОКУ CAS.

1) Зніміть захисний ковпачок Комплекту WIFI, а потім підключіть комплект за допомогою з'єднувального кабелю.

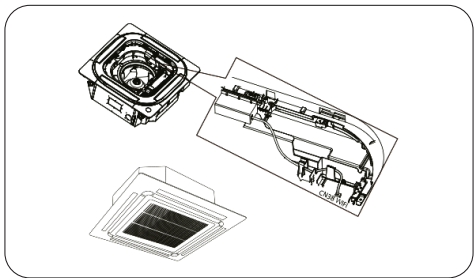


2) Після складання платформи Smart kit як зазначено в пункті 1, вставте його в інсталяційну основу, а потім встановіть на передню панель, як показано на малюнку.



3) Підключіть з'єднувальний кабель до бездротового порту CN 38 WIFI на основній платі.





4) Після підключення з'єднувального кабелю встановіть кришку коробки електричних з'єднань, а потім решітку.



3 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Уважно прочитайте інформацію про заходи безпеки перед встановленням пристрою.
- Нижче наведено важливі вказівки з техніки безпеки, яких слід дотримуватися:
 - Застосовна операційна система: IOS, Android
 - (IOS 12, Android 11.0 або новішої версії)

ПРИМІТКА:

- Через різноманітність операційних систем та їхніх версій, а також через можливість виникнення особливих і непередбачуваних обставин неможливо гарантувати сумісність з усіма пристроями.

БЕЗДРОТОВА СИСТЕМА БЕЗПЕКИ:

- Платформа Комплект WIFI підтримує шифрування WPA-PSK/WPA2-PSK, але працює також без шифрування. Рекомендується використовувати шифрування WPA-PSK/WPA2-PSK.





ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Щоб забезпечити якісне сканування QR-коду, потрібно, щоб камера смартфона мала роздільну здатність не менше 5 мільйонів пікселів.
- Різні конфігурації мережі іноді можуть збільшувати тайм-аут запиту. У цьому випадку потрібно ще раз запустити конфігурацію мережі.
- Через різні ситуації в мережі іноді процес перевірки може відновити тайм-аут; у такому разі відображення в керівництві та на екрані додатка можуть відрізнятись; тому будьте обережні, щоб не переплутати.

ПРИМІТКА:

- Immergas не несе відповідальності за будь-які проблеми та/або критичні ситуації, спричинені Інтернетом та Wi-Fi роутерами.
-



4 ЗАВАНТАЖЕННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ДОДАТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Наступні QR-коди надаються для того, щоб завантажити наш додаток під назвою «CLIMAsmart».

Користувачі Android.

Відскануйте спеціальний QR-код або знайдіть у Google Play додаток «CLIMAsmart» і завантажте його.



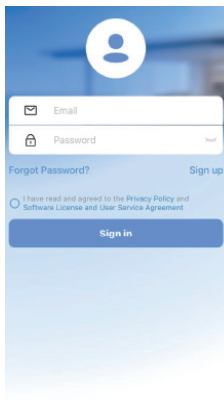
Користувачі iOS.

Відскануйте спеціальний QR-код або знайдіть в App Store додаток «CLIMAsmart» і завантажте його.

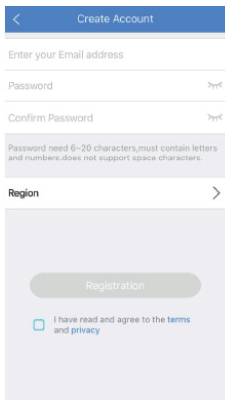


5 РЕЄСТРАЦІЯ КОРИСТУВАЧА.

- Перед реєстрацією користувача переконайтеся, що мобільний пристрій підключено до безпроводового роутера, і що сам роутер уже підключено до Інтернету.
- Якщо ви забули пароль, натисніть «Забули пароль?», а потім дотримуйтесь процедури, зазначеної в додатку.



1. Натисніть "**Sign up**"
(Зареєструватися)



2. Введіть адресу вашої електронної пошти та пароль, потім регіон, а потім натисніть «**Registration**» (Реєстрація)



6 ПІДГОТОВКА ДО КОНФІГУРАЦІЇ МЕРЕЖІ.

- Вам потрібно від'єднатися від інших мереж поряд та переконатися, що ваш пристрій Android або iOS підключено до мережі Wi-Fi, яку ви хочете налаштувати.
- Переконайтеся, що функція Wi-Fi вашого пристрою Android або IOS працює належним чином і може автоматично повторно підключитися до вихідної мережі Wi-Fi.

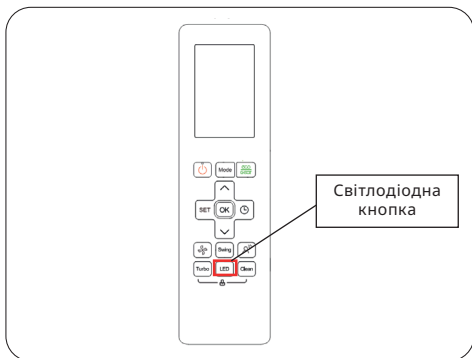
Використовуйте прилад Android або iOS для налаштування мережі.

1. Переконайтеся, що ваш мобільний прилад вже підключений до мережі Wi-Fi, яку ви хочете використовувати.
2. Переконайтеся, що кондиціонер правильно живиться.



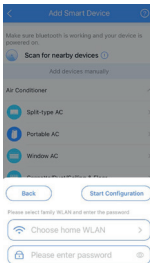
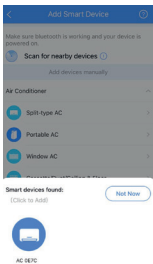
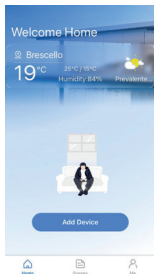
Примітка:

- Коли кондиціонер переходить у режим AP, пульт дистанційного керування кондиціонером не може ним керувати. У цьому випадку потрібно завершити налаштування мережі або відключити живлення та знову ввімкнути.
- Або зачекайте 8 хвилин, щоб кондиціонер автоматично вийшов з режиму AP.



7 КОНФІГУРАЦІЯ МЕРЕЖІ (АВТОМАТИЧНИЙ МЕТОД).

Переконайтеся, що кондиціонер знаходиться в режимі AP, як показано на попередній сторінці.

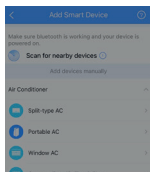


1. Натисніть "Add device" (Додати пристрій)

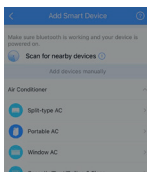
2. Зачекайте, доки почнеться пошук пристрою, а потім клацніть, щоб додати його

3. Виберіть назву домашньої мережі, для якої потрібно підключити кондиціонер, і введіть пароль





The device is connecting to the network...



Success



4. Очікуйте підключення до мережі

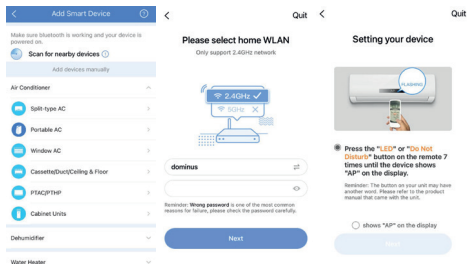
5. Налаштування виконано успішно. Зараз ви можете змінити назву кондиціонера за замовчуванням.

6. Налаштування пристрою пройшло успішно, тепер ви можете побачити пристрій на головному екрані.



8 НАЛАШТУВАННЯ МЕРЕЖІ (РУЧНИЙ МЕТОД).

Якщо не вдається виконати автоматичне налаштування, описане в попередньому пункті, дотримуйтеся наступних інструкцій із ручного налаштування.



1. Виберіть вручну тип продукту

2. Виберіть назву домашньої мережі, до якої потрібно підключити кондиціонер, і введіть пароль

3. Натисніть кнопку «LED» на пульті дистанційного керування 7 разів поспіль протягом 10 секунд, доки на пристрої не з'явиться напис «AP»





Quit



Choose the device network



- Go to "WLAN List" to choose the device network then go back to app

📶 net_ac_XXXX

🔑 12345678

Reminder: If "net_ac_XXXX" network is not found on the list, please retry the previous step to put the device in AP mode.

Go to WLAN list



Successed to connect

Recommended Device Name:

Living Room

Dining Room

Kitchen

Master Bedroom

Children Bedroom

Study

Guest Bedroom

Storage Room

Custom Device Name:

AirCon_0E7C

Save

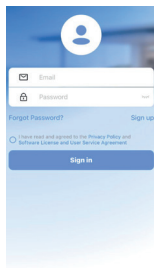
4. Кондиціонер показує тимчасову мережу Wi-Fi під назвою «net_ac_xxxx», до якої можна підключитися через мобільний телефон, ввівши пароль «12345678».

5. Налаштування пристрою пройшло успішно, зараз можна змінити назву кондиціонера.



9 ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ДОДАТКОМ

Переконайтеся, що кондиціонер підключено до домашньої мережі Wi-Fi (див. попередні пункти).



1. Увійдіть у систему



2. Виберіть кондиціонер для управління



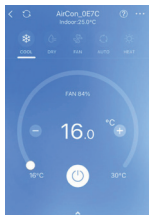
3. Доступні функції відображаються на екрані кондиціонера



9.1 РЕЖИМ РОБОТИ.

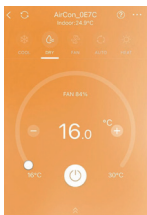
Доступні режими:

Охолодження



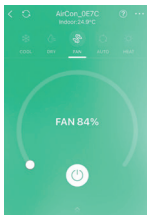
Fan Speed Favorite Vertical Swing Horizontal S

Осушення



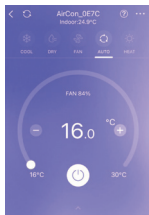
Fan Speed Favorite Vertical Swing Horizontal S

Вентиляції



Fan Speed Favorite Vertical Swing Horizontal S

Автоматичний



Fan Speed Favorite Vertical Swing Horizontal S

Опалення



Fan Speed Favorite Vertical Swing Horizontal S

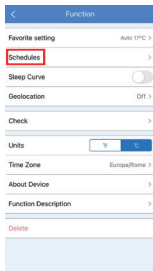
1. Охолодження
2. Осушення
3. Вентиляції
4. Автоматичний
5. Опалення



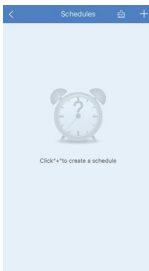
10 СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ.

Щотижневий розклад роботи.

Можна встановити тижневий розклад роботи кондиціонера, щоб він автоматично вмикався або вимикався.



1. Щоб внести зміни до розкладу, натисніть «Schedules» (Розклади)



2. Перелік розкладів



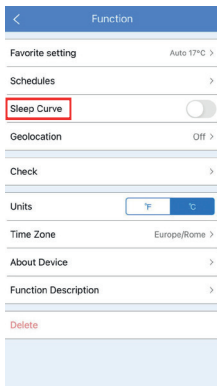
3. Налаштування одного розкладу



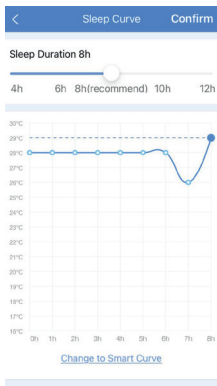
Крива сну.

Можна встановити криву сну, яка враховує температуру та швидкість вентилятора вночі, обмежуючи шум та підвищуючи комфорт кондиціонера.

Криву сну можна активувати лише в режимі опалення та охолодження.



1. Щоб змінити криву сну, натисніть «sleep curve» (крива сну)



2. Встановіть криву сну, змінивши графіку залежності від ваших потреб





УВАГА:

У разі використання/керування кондиціонером через додаток ця функція має пріоритет над пультом дистанційного керування.

Якщо команда/змінa вводиться за допомогою пульта дистанційного керування, першою її отримає кондиціонер, а згодом і Додаток; у протилежному випадку, якщо команда/змінa надсилається з додатку, пульт дистанційного керування залишиться в попередній ситуації.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Моделі бездротових модулів: EU-OSK105
IC:24951-MZNA21

Виробник Immergas заявляє, що пристрій відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС.

Використовуйте пристрій лише відповідно до наданих інструкцій.

Виробник звільняється від будь-якої відповідальності у разі здійснення змін або втручань, не дозволених самим виробником.

Близькість людини до антени не повинна становити менше 20 см при нормальній роботі.

ПРИМІТКА:

Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо воно не встановлене і не використовується відповідно до інструкцій, може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає гарантії, що перешкоди не виникнуть у конкретному місці встановлення. Якщо це обладнання спричиняє шкідливі перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити, вимкнувши та увімкнувши обладнання, користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди одним або кількома з наведених нижче способів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільшіть відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в контурі, відмінному від того, до якого підключений приймач.
- Зверніться за допомогою до дилера або досвідченого радіо/телемайстра.



11 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Модель	Kit Wireless THOR - GOTHA CONSOLE - CASSETTE (EU-OSK105).
Стандарт	Wi-fi IEEE 802.11 b/g/n
Версія програмного забезпечення	V 11.34.7
Тип антени	З о в н і ш н я всеспрямована антена
Частота Wireless	2.4G
М а к с и м а л ь н а потужність, яка передається	<20dBm
Температура експлуатації	0°C ~ 45°C
Умови вологості експлуатації	10% ~ 85%
Вхід електричної лінії	DC 5V/500ma



RED Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this DoC: No20250410001

We,

Immergas S.p.A.

Via Cisa Ligure, 95 | 42041 Brescello (RE)-ITALY

declare under our sole responsibility that the product:

product name: Smart Kit

trade name: IMMERGAS

type or model: EU-SK105, EU-OSK105

relevant supplementary information:

(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)): EN IEC 62311:2020, EN 62311:2008, EN 62368-1:2014/A11:2017

EMC (Art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, EN 301 489-17 V3.2.4 :2020
EN 55032:2015/A1:2020, EN 55035:2017/A11:2020, EN 50665:2017

SPECTRUM (Art. 3(2)): EN 300 328 V2.2.2 :2019

OTHER (incl. Art. 3(3)d): EN 18031-1:2024

Limitation of validity (if any):

Supplementary information:

Notified body involved: N/A

Technical file held by: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd

Place and date of issue (of this DoC): Brescello (IT) / April 2025

Signed by or for the manufacturer:

(Signature of author and person)

Name (in print): Guareschi Mauro

Title: R&D Manager



immergas.com



This instruction booklet is
made of ecological paper

Cod. 1.049221UKR - Rev. ST.007733/008 - 05/25

